INTERBOOKS

CORPORATE PROFILE

Interbooks Co., Ltd. https://www.interbooks.co.jp/en/



Since the establishment of Interbooks in 1991, we have been committed to expressing words and phrases to facilitate communication.

Our strength rests on the three pillars of foreign-language translation, editing (creating), and publishing (transmitting information). The name of our company combines two elements: INTER—the idea of "connecting senders and receivers of information"—and BOOKS—which embodies the aspirations we have toward creating "high quality media." Along with these values, our deep knowledge of multilingual DTP, editing, and publishing forms an intrinsic part of our company's DNA, which we have instilled into every facet of our organization.

Our mission is to remove the language barriers that impede real communication, thereby engendering a more united and happier world. To us, real communication cannot be achieved by simply replacing a person's native language with the words of another. It involves a thorough understanding of the background of a language and the core of its country of origin, including its culture, history, and environment, so that we can convey these aspects to people from other countries.

Through our work in translation, editing, and publishing, we are helping cultures and businesses communicate in the global age.

Company President MATSUMOTO Yoichi

Connecting senders and receivers of information

Creating quality media

Multilingual Translation

We provide translations following ISO 17100 requirements for accuracy and security. Our staff comprise experts in various fields such as law, finance, technology, patents, localization, and tourism.

Publishing

We translate language learning books from abroad, as well as publications targeting Japanese or overseas markets. We can translate, edit, and produce your work at the same standard of editing quality as the countless publications we have worked on through the years.

Multilingual DTP Editing / Design

Our style of editing and design appeals to native audiences. We can handle any kind of multilingual production, ranging from design and layout to editing, writing, proofreading, and printing.

Establishment of production company handling multilingual translation and DTP, based on Waseda University's Mac Users Group

Production of multilingual edition of A Guide to Emergency Medical Treatment in Tokyo for Tokyo's Bureau of Public Health

February March

1992 November

Publication of Japan's first grammar book in Mongolian Publication of Japan's first guide on managing PDF documents:

The Electronic Document Revolution with Acrobat

> Start of joint project on computer-assisted translation systems with Toppan Printing Co., Ltd. (currently Toppan Inc.)

Relocation to new office

on December 9, 2013

due to business

expansion

translation project from

Chinese to Japanese

Launch of five-year production project with Japanese Government Team for Safeguarding Angkor (JSA)

Corporate **Profile**

Company Name Interbooks Co., Ltd

Date of Establishment February 18, 1991 **President** MATSUMOTO Yoichi

Headquarters 1-5-10 Kudan-kita, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0073

Capital

Auditor Satoshi Masutani (Professor at Rikkyo University's College of Tourism)

Quality Advisors OKUDA Momoko (Patent Attorney, Translator)

FUJIOKA Takahiro (Patent Attorney, Member of the Intellectual Property Translation

Proficiency Examination Committee)

Legal Advisor HIGUCHI Kazuma (Higuchi & Partners, LPC)

Accounting Advisor ASHIKAWA Hiroshi (Ashikawa Accounting Firm)

Rusiness Multilingual translation and interpretation service

Publishing (agency code: 0326)

Affiliated Organizations Japan Translation Federation (JTF) / Asia-Pacific Association for Machine Translation (AAMT)

Nippon Intellectual Property Translation Association (NIPTA)

The Tokyo Chamber of Commerce and Industry

Business License Number General Worker Dispatching Undertaking (HA 13-307726)

Main Banks Resona Bank, Limited, Kudan Branch / Sumitomo Mitsui Banking Corporation, Takadanobaba Branch

Certification ISO 17100:2015

Corporate

History

April

November 2012

2013

30th anniversary celebration of company's establishment January February 2020 2021 Achievement of eight consecutive years of June increased income and profit January 2019 lune March 2017 December May 2014 Massive expansion of localization Registration of department more than 2,000 Start of full-scale translators operation of public Start of large-scale patent

relations department

As of September 30, 2021

Appointment of Company President as member of Japan Translation Federation (JTF)'s **Board of Directors**

Acquisition of ISO 17100 certification. an international standard for translation

